



LO TEATRO REGIONAL.

SETMANARI ILUSTRAT DE LITERATURA NOVAS Y ANUNCIS
Dedicat ab preferencia al desarrollo de la vida teatral de Catalunya

SURT LOS DISSAPTES

PREUS DE SUSCRIPCIÓ:

En Barcelona. Ptas. 2 trimestre.
Fora ciutat. » 2 »
Extranjer y Ultramar. » 10 1º any.

Director: D. JOAN BRÚ SANCLEMENT

REDACCIÓ Y ADMINISTRACIÓ:
Carrer de las Cabras, 13, segón.
Bussò à la escala.

PREUS DE CADA NÚMERO:

Número corrent... 0'10 Ptas.
» atrassat... 0'15 »
» » pera
los no suscrits... 0'20 »

GAYETÁ VIDAL Y VALENCIANO

En nostre número anterior adelantarem la trista nova de qu' En Gayetá Vidal y Valenciano morí lo dia 22 del passat en sa vila natal, Vilafranca del Panadés, després de llarga y penosa malaltia.

Vingué temps enrera á empitjorar son estat ja delicat, la crudel impresió que 'l seu cor sufri ab la mòrt de son estimat fill Alfons.

Fou don Gayetá catedràtic de Historia de Espanya de nostra Universitat y tots cuants tingueren la sort d' assistir á sa càtedra guardarán grata memòria de sas eruditas llisons. Assistir á ella era concorrer á una reunió de familia ahont Mestre y deixeples simpatisavan ab lo carinyó de pare y fills.

De carácter amable y bondadós, se captava tot seguit las simpatías dels que tenian la ocasió de tractarlo. Per aquest motiu era gran lo número de sas relacions.

Cultivá ab gran lluhiment la novela, los estudis folk-lòrichs, la bibliografia erudita y la ciencia jurídich-social.

Deixa escrits també alguns treballs literaris publicats per la casa editorial Bastinos, entre 'ls que recordém dos tomets titolats *Juguetes y travesuras*, ahont en forma molt apropiada pera la intel·ligència dels noys á quins están destinats, s' hi dona compte dels principals invents científichs de l' època moderna.

Colaborá també durant algun temps en lo *Diario de Barcelona*.

Trevallá ab constància pera lluhiment de la Real Academia de Bonas Lletres, de la que n' era President.

De tots los distints gèneros de literatura que cultívá, ahont mes lluhí sas relevantes disposicions d'

criptor, fou en la novela catalana, suficientment demostradas en los dos únichs volums que 'n publicá. Lo primer d' ells es lo que d' titol de *La vida en lo camp*, compost de quatre noveletes en las que 's revela al escriptor de bona escola y propia personalitat.

L'últim llibre que d' aquest gènere publicá sigué la novela *Rosada d'estiu*, una de las millors joyas de nostra literatura contemporánea.

¡Llástima que son treballs no fou degudament recompensat y lo reduxit del mercat no avivá, junt ab la glòria, l' afany del artista!

Apropósit d' aixó recordém lo disgust que li causá una de sas publicacions al veurer que solsament lo número dels que en particular li deyan haverla llegida, se repujava bona cosa als exemplars que en los comersos de llibres se 'n despatxavan.

¡Trista decepció pera l' escriptor públich!

Un dels motius principals de que aixó n' es causa, creyém trobarlo en la carestía ab que fan pagarse los volums, deixant aixís lo mercat reduxit als que poden gastarse la cantitat tarifada que de retop acostuman á ser los que menos llibres compran.

No obstant, com ja hem dit, sos dos únichs llibres son suficient-proba pera colocar son nom entre las primeras figures de nostra literatura patria.

Mostra n' es sa última novela *Rosada d'estiu*, de argument sencill, quina acció 's desarrolla en la comarca del Panadés fent desfilar per la imaginació del lector una serie de cuadros de palpitant interès; no pot demanarse mes acabada y exemplar manera de fer ni mes puresa d' estil.

Sensible es que no sia coneguda com se mereix.

Lo tenips cuidará d' esmenar aquesta falta valortant sos treballs y guardant etern recort d' aquest distingit escriptor català.

J. XIMENO.

DOLORAS

Per aixamplà los límits de la terra
lo brau i avier Colón,
de la enveja arrostrant l' horrible guerra,
perdut entre la mar va trobá un mon.

Per no afrontá als humàns ab son sarcasme
y escepticis ne fer,
Diògenes, aterrat y mort de pasme,
no pogué trobá un home verdader.

IGNASI IGLESIAS.

LA MARMITA DE CLAMART

No 's tracta aquí de Clamart prop de Meudon, delicios bosquet hont no mancan bonas maduixeras, sino del fréstech Clamart del carrer dels Gobelins.

Lo cementiri Clamart es al panteó lo que era al Capitoli la roca Tarpeya.

Clamart fou lo cementiri oficial dels condemnats á mort.

Avuy per avuy, Clamart no es mes que 'l santuari de la dissecció. Allí es hont s'escudrina la mort en profit de la vida.

Allí es hont viu veritablement la mort, perque hi es útil.

Allí 's trinxà á tercer ab satisfacció, allí 's retalla al prohisme ab delicia, allí s'escapsa ab frenesí al malanat semblant que ja no respira.

Ni un sol cos hi ha sepultat en aquella terra què estiga completament sencer; á tots los hi manca alguna cosa.

Los uns, es la societat la qui n'ha comensat la dissecció, en lo gran curs de clínica de la plassa de la *Grève*; —no 'ls falta sino 'l cap.

Los altres deixan passar la claror per un grapat d' oberturas, ó bé no tenen brassos ni camas: — res, experiments.

Los de mes enllá, com lo banquer de Bilbetot, s'nan quedat sense res: los practicants celosos ó collecionistas se 'ls han adjudicat en detall.

Finalment, alguns ho conservan tot, llevat dels ossos, y aixó 'ns porta com pel camf dret á la famosa caldera.

A la esquerra, entrant per la porta principal, la veureu entre mitj dels arbres, sola y aislada com una marmita poch honesta ó vergonyosa.

Aquesta màquina es un de tants invents de la època. Es una màquina de fer esqueletres al minut.

Ja tothom sab que aixó no val ni de molt lo procediment antich.

Com que 'ls ossos deixan en l' aygua bullenta una de las parts essencials, perden en solidesa.

Y á fé que la rahó 'ls hi sobra.

Perden la tintura natural.

Pero en cambi 's fá més depressa.

¿No ho dich jó que hem arrivat á un temps en que no 's fá res bé, ni las calaveras?

Deu meu, hont anirém á parar!

Donchs una nit, entreu á Clamart, y gosareu d' un espectacle curiós; s' enten, mentres sia 'l dia, es á dir, la nit de la caldera.

En l' escàs circuit que illumina aquesta guspira del infern, s' hi veulen, asseguts al voltant d' una taula, alguns estudiants prossectoris, qui, ab la pipa á la boca, vigilan aquesta sepulcral operació.

Los morts han sigut posats drets dins de la marmita: n' hi ha quatre, dos d' home y dos de dona.

«Tants á tants,—salta un fent la brometa.—Potser no es prou decent tot aixó.»

L' aygua está si bull no bull: ja canta.

Quan, ab una novelà á las mans, de peus sobre 'ls ferros, vos heu entretingut escoltant lo xiu-xiu que fá la cafetera posada al foch de la llar, á bon segur que may se vos ha ocorregut que aquell bruixit de la aygua que s' escalfa pogués tornarse esfantós, lúgubre, satánich, que pogués fer l' efecte d' un darrer sospir, d' un gemech de la ànima, d' un sardónich rondineig de difunts.

Y quan lo bull ha fet aixecar la tapadora de la olla ó de la cafetera, may, que jo sàpiga, haveu tremolat, may vos heu tornat grochs d' espant.

Be es vritat que may heu vist, per entre la revolta brumera de la aygua bullenta, aixecarse poch á poch quatre testas humanas, sostenint, cariatides amenassadoras, lo tap d' una marmita.

May heu vist de dins de l' aygua bullenta sortir fins á la cintura quatre cadavres, ensenyar, per un moment uns torsos d' hont la carn va espallifantse á bossins, unes caras que no son caras, pero que son veritables cràni.

May heu vist aquesta ronda diabòlica, informe, agitarse breus instants en una dansa frenètica que las fluctuacions ruidoses d' una aygua infecta acompanyan y regulan, y capbussar-se tot seguit en la immovilitat y l' silenci.

Practicant primer.—Vaja, ja fá sis horas que aixó bull. No 'ns queda ni punch ni tabaco. Ja hem fet potzer una trentena de partidas de piquet. Aviat serà de dia. La nit se las guilla, com solen dir... Ja es prou cuyt: á punt de sortir á taula.

Practicant segon—Oy! ara que me 'n recordo. Al moment que la ebullició ha fet aixecar la tapadora, m' ha semblat reconeixre al antich porter!

Practicant primer.—Ja 'ls teniu tots quatre ben acondicionats?

Practicant tercer.—Si, pero 'm falta la tibia d' una d' aquestas bonas senyoras.

Practicant segon.—Ja la trobarás quan serà buyda de la caldera. Obra la aixeta!

¡Pobre drapayre! miserable indigent! habitant d' aquest infelis barri, sias qui sias, que has dut al Hospital á ton pare, á ta germana ó á algú altre dels teus, apartat d' aquest regarot!

Aquesta aygua que hi corre tébia y pudenta potser es de ta família.

LLUIS VEUILLOT.

SENSE MALICIA

SONET.

—¿Qu' es amor? una nena preguntava
al seu avi, present per un boscatge;
y lo vell, contemplant tan pura imatje,
lo modo d' explicarli cavilava.

Per si una bona idea lo salvava,
y aturantse de sobte en cert paratje,
li ensenava com saltant per lo brancatge
l' aucelleta al auzell lo bêch donava.

Li feu veure lo niu que ab tanta pena
de brossa y tranquillons tots dos formavan,
y després li digué: —Això es amor, nena.

Mes la noya, que sols treize anys tenia,
va respondre entretant lo niu miravan:
—Si no més es això, prou que ho sabia.

A. ROSELL.

DOS CORS

Ideas pessimistas, recorts tristes, y pensaments
diabolichs, tan sols bullian en lo meu cervell.

Pocas horas feya que havia presenciat una autop-
sia, la que 'm deixá sumament impresionat.

Un impuls desconegut m' encaminá al siti ahont
sols hi regna al silenci: al cementiri.

Era la tarde del primer dia de Mars, dia rúfol,
ab lo cel cubert de petits núvols que donavan un tó
tétrich al espay.

Abrumat ab las filosoffas que subjugavan l' esperit; desarrollant problemes sobre la humanitat, y recordant los passatges mes tristes de la meva vida, no m' havia donat compte de ma presencia al cementiri y vagava errant pronunciant frases incoherents entre las llargas fileras de ninxos.

Va treurem de mon ensopiment un suau y confús
remor de paraulas que, á mida que anava avansant
se feyan mes perceptibles.

Procurant no esser sentit, vaig dirigirme al lloch
d' hont procedia lo citat remor y 's presentá á ma
vista un jove d' uns disset anys, agenollat devant
una tomba, ab lo cap apoyat en lo marbre, los ulls
amarats en llàgrimas y suspirant ab molta fadiga.

Profon interès me va inspirá aquell jove: la seva
edad prematura; la seva actitud conmovedora y'l seu
amarch plor me feren pressentir tristes y patètichs
episodis de familia; un fi fatal d' algun ser estimat,
ó tal volta lo desenllás aterrador d' un drama.

—Tenfa jo deu anys quan vaig perdre la mare. Ja
mortia, i pare s' ajuntá ab una altra dona, la que va
esser per mi crudel madrastra.

—¿?...

—Si; molt me pegava y ademés deya de mi false-
tats al pare y aquest, indignat, me matava á càstichs.

Cansat de sufrir y preveyent lo negre pervenir
que se 'm presentava, vareig fugí de casa... Lo pare
no s' ha cuidat de buscarme y 'm consta que no
ha volgut sapiguer may més res de mí.

Ja en una posició relativament bona, he vingut á
rendir un tribut á la mare que avuy es lo séptim
aniversari de sa mort...

Aixís me va contá sa presencia en lo cementiri
aquell pobre jove.

Vaig despedirme d' ell verdaderament emocionat.
Me 'n aní á casa pensant en aquell modelo de fills
que aixís cumplí ab un sagrat deber.

¡Lo de honrar la memoria de sa mare!

En un dels carrers de la ciutat un extraordinari
moviment cridá poderosament ma atenció.

Vaig agregarme als que envers á un punt deter-
minat se dirigian.

Prompte 's formá un númerós grupo que comenta-
va lo que estava passant.

Procurí indagar y veié al mitj del carrer trastos
vells, desvallestats, guardats per dos vellets de dif-
ferent sexo, que 's deya eran marit y muller. Un
municipal los interrogava.

¿Qué era?

Un jove de malas entranyas y de procediments
salvatges; treya del pis ahont vivian als autors de sos
días.

¡Singular contrast, ab lo que anteriorment havia
presenciat!

CARLOS MARTÍ.

OCTAU PETIT CONCURS

CANTARS

(Bases publicadas en lo número anterior.)

(Continuació de la llista dels plechs rebuts.)

20, A una pubilla.—21, Dupte...—22, Perque t' estimo...—23, ¡Amor!—24, Ja hi som.—25, Marinescas.—
26, ¡Ay Paquita que t' estimo!—27, Cuant avans vivia...—28, Tu ets ma vida.—29, Cantar es desitj de l' ànima.—30, Son de muntanya.—31, Paraulas d' un cata-
là.—32, Sé que Deu..—33, Qui no pot sembrá espigola.—
34, De dos coses diferents se'n forma una sola.—35,
Vaig cullir una blanca rosa.

Queda de temps pera l' admissió de composicions fins
al pròxim dilluns dia 4.

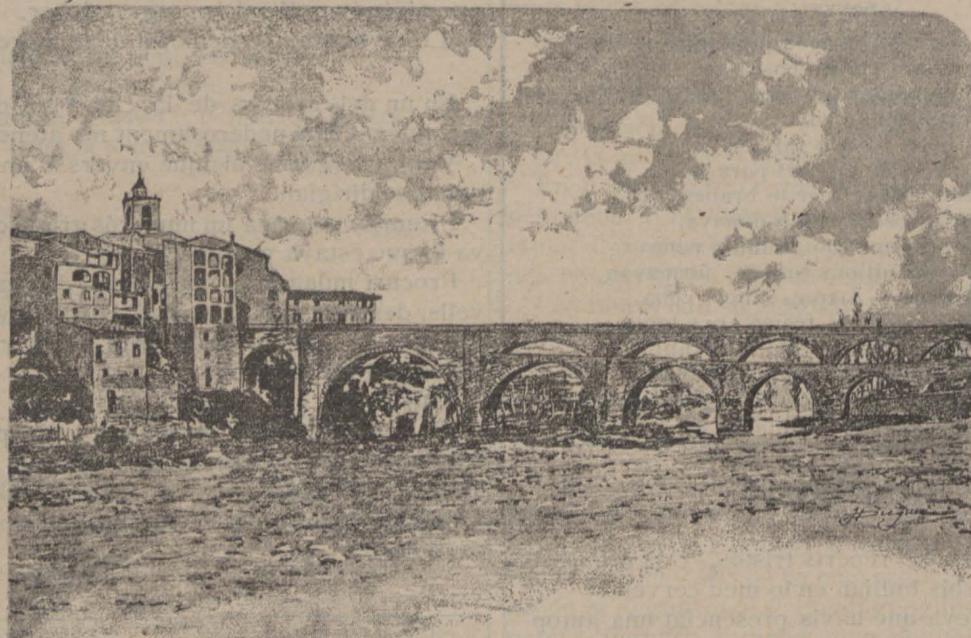
En lo número vinent se publicarà la llista completa
y en lo següent ó sia lo 84, lo fallo

ACTORS DE CASA



JAUME CAPDEVILA

CATALUNYA PINTORESCA



RODA.—Pont sobre 'l riu Ter

LA ROSA

Del estiu la suau ventada
que rondina per l' espay,
bressolava del roser
delsament tots los brancams.
Y la rosa ennorgullida
era cada jörn mes gay';
tant ho era, que un cap-vespre
l' arrancaren sens pietat
de la branca 'hont reposava
y 's mostrava bella y gran
bo y badant son capoll verge
ab altiva magestat.

No patia l' aytal rosa
el sofrir las tempestats,
ni las caldas estiuhenas
que del sol donan los raigs.
Del jardi n' era la reyna
en lo mes florit de M iug
y en son entorn la Natura
hi abocava sos encants.
¡Papaltonas joguinas
prou l' anavan á besar....
Sens mirar que la matava
bella nina l' arrencá!

¡Pobra rosa, flor bonica!
sa hermosura y brill rest
ha perdut al baf dels gusos
y otras flors.... artificials!
puig nascula en la brançada
d' un roser pel vent bressat,
ara-añora sus amigas
que l' aynavan tant y tant.
¡Pobra flor! al matí encare
á un auzell enamorá...
y l' auzell morí de pena
quan la varen arrençar.
Nasqué pobre entre unas fullas,

mori rica al mitj d' un bal
y al finar deya la trista
bo y sentintse trepitjar:
—Los cabells de la donzella
hont fent goig avuy he estat,
no valian una fulla
del roser que 'm bressolá,
ni lo brill del siló l' ayre
que jo sempre he respirat
ni homs y damas que l' omplian,
eixa flor que van matant.—

¡Son bressol fou un roser,
Y sa tomba un bell palau!

J. AYNÉ RABELL.



TARRASSA.—En las últimas funciones donadas per la companyia Borrás, s' han representat varis obres castellans y sols dues pessas catalanas, tals han sigut: *Qui .. compra... maluixas* y *Los bangs de Catedras*.

Lo dissiste últim á la nit, se posà en escena lo drama d' en Ginerà *Ei Pilòra*. Sortí bastant ajustadeta sa execució en conjunt; distinginshi en especial la senyoreta Llorente e i lo paper de «Faneta», y lo senyor Borrás en lo de «Mireó».

L' autor se presentá rebrer los aplausos del públich en los finals dels primer y tercer actes.

Já fá algunes setmanas que la companyia d' aficionats que actua en lo «Teatro Erira», ha deixat d' actuar y per cert, que es una llàstima ja que are tenian en estudi obretas novas, lo que feya preveure bons resultats. Se confia que dintre poch tornará á obrir sas portas.

R. LL.

LO TEATRO REGIONAL

VILASSAR DE MAR.—Ab un plé d' aquells que no's veulen sovint, posaren diumenge en escena en lo teatro «Círculo Vilassanés», la comèdia en tres actes arreglada á la escena catalana per D. Còrat Colomer *La Jareneta*. Tots cuants hi prengueren part, reberen aplausos ben merecuts per la bona interpretació que donaren á l' obra.

Al acabar la comèdia, se representà lo xistosissim sainete del festiu escriptor D. Eribili Vilanova *Qui... compra... muduixas* que va fer riure en gran á la nuenrosissima concurrencia. S' hi estrenà una decoració de molt bon efecte, deguda al atrecista Sr. Dort.

En la societat «Foment Vilassanés» després de la vetllada que tingué lloc lo dia 15, sembla que ha quedat molt mort, ni 's projectan funcions teatrals, ni res absolutament. ¿Qué ho fará?

S. B. R.

SANS.—«Centre Català». Lo dia 24, se posá en escena en lo teatro d' aquesta societat, baix la direcció de D. Pascual Parera, la bonica sarsuela en 2 actes *Esperanza*, y la opereta en 1 acte, *Il comici tronati*, las que foren desempenyadas com feva temps no s' havia vist en aqu' sit local, sobressortint lo citat Sr. Parera, particularment en la segona de ditas obres.

Los días 25 y 26, tarde y nit, va donar los balls anunciats veystense en extrém concurreguts, y desempeñant lo programa l' orquestra «La Moderna Harmonia» de la cual forman part los professors Srs. Salvatori y Santapaula.

Mereixen un aplauso, lo envelador Sr. Falès, de Molins de Rey, per lo decorat del saló, y lo jardinec Sr. Tabló, que á mes d' altres adornos, transformaren una escala en una preciosa gruta.

Las demés societats se veieren també molt concorregudas durant aquestas festas.

A. L.

MARTORELL.—En los días de la festa major celebrada últimamente en aquesta població, se inaugurará ab lo nom de «Centre Moral y Recreativo», una important societat catalanista. Té com á llengua oficial la catalana, y en la vetllada que va celebrarse s' hi llegiren importants treballs joya del actual renaiement catalá.

O. J. L.

SANT MARTÍ DE PROVENSALS—Diumenge per la tarde en lo «Foment Regional» va darse una important funció. Se posaren en escena la pessa *Sebas al cap* ab ton desempenyo, no aixis una de castellana en que demostren no apropiarse be al gènero. Després se recitaren fragments de diferents obres, essent molt aplaudits los Srs. Blassi, Parellada y alguns altres que sentim no recordar son nom.

G.

BLANES.—Han sigut posades en escena per la companyia que actua en lo «Recreo» algunes sarsuetas mes. En les últimes representacions hi prengué part distingintse notablement l' aprofitat barítono Sr. Querol.

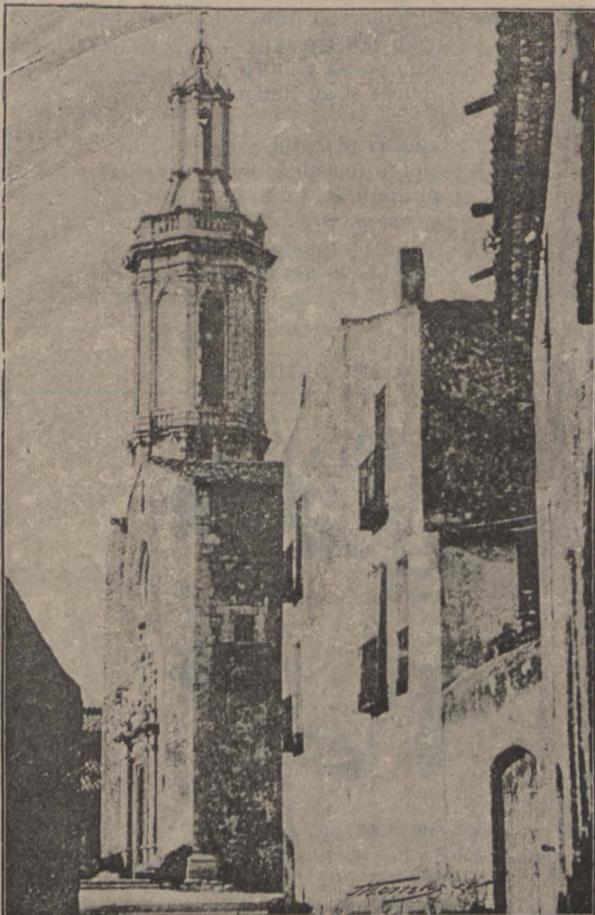
Lo mestre concertador Sr. Sugrañes va mereixer també los aplausos de la concurrencia, sent cridat al palco escénich al final dels primer y segon actes.

Los cartells anunciavien en aquestas funcions com á despid de la companyia, però á ultima hora se parlava de constituir una nova empresa pera que continuin las representacions. Nos alegraria'n que fos aixis.

J. A. B.

SABADELL.—Dissapte últim á més de la funció de sarsuela castellana escollida per la inauguració del «Teatre Esterpe» la companyia d' aficionats de la Societat Cervantes posá en escena lo preciós drama *Las Joyas de la Roser*, que actualment reparteix aquest periodich. Diumenge al vespre la companyia del seuyor Borrás posá en escena lo drama *En pòlvora*, y la pessa S. M.

CATALUNYA PINTORESCA



BORRASSA (Ampurdá).—Iglesia Parroquial

VILANOVA Y GEITRU.—La notable producció de Don Angel Guimerá *En Pòlvora*, fou la escollida pera'l benefici del distingit artista señor Simó, qui la dedicá á la societat obrera «Les tres classes de vapor», presentant part la societat coral «Unió Vilanovesa».

Lo teatre «Tivoli Vilanovi» 's vegé molt concurregut y la obra fou magistralment interpretada. Com á despid de la coñanya y benefici de D^a Concepció Ferrer, lo passat diumenge 's posó en escena una obra castellana y la pessa *Mona*, en que tant se distingeix la nena Mercé Daroqui, de qui tingué ja ocasió de parlar en una de mas passades cartas.

Pera'l diumenge próxim se diu que tindrán companyia d' ópera italiana en lo mentat teatre «Tivoli Vilanovi.»

P. P.

SANTA COLOMA DE QUERALT.—Durant los días de la festa major en la societat «Les Estrelles» se doná una representació de la comèdia *Sebas al cap*. En la plassa pública, devant de tres mil espectadors, se representá lo drama *Vida de Santa Cròmer* que foi ben desempenyat pels socis del «Centre Moral Instructiu.»

J. P.

INTIMA

Si vols pujá ab mi
demí al de nit
á d'it la muntanya,
veurás al auell
ab son cantar bell
cridar sa companyia;

veurás á la mar
que ab són fort bramar
n' apar una fera,
y de tant en tant
com passa volant
veurás l' au lleugera;

veurás al estel
que 's fon en lo cel
al apuntá' l dia...
y veurás mon cor
que d' amor 's mor
per lo teu ma aymia,

ISIDOR MARTINEZ.

¿A QUI DEMANA?



—La senyora que no hi fora?
—Hi ha la senyora y :enyó
—Caramba! ¿Sí?... Adeu, minyó,
no vull veure á la senyora,

TEATROS LOCALES

TIVOLI.—Dilluns va celebrarse lo benefici de la distingida tiple Stà Pretel. Com era d' esperar lo teatro estigué concorregudísim fins á no quedarni un sol lloch per ocupar. La telefècia rebé de sos admiradors infinitat de regalos y se li tributaren continuas ovacions, essent la mes culminant la que 's produhi després de cantar lo vals del Mtre. Perez Cabrero *Idealidad*, en la que entre aclamacions del públich se cubrí de flors la escena y volaren coloms.

En aquesta funció s' estrená l' episodi dramàtic en un acte *Patria*, original lo llibre de D. Enrich Moragas, y del Mtre. Sadurní la música. Si le fou aplaudida per la *clach*, poca part hi prengué lo públich en tal demonstració, ja que no 's distingeix aquesta obra per sa factura moderna y s' abusa en ella molt de la nota patriòtich-cariñosa.

En cuant á la música, si bé s' hi rota certa pretensió á remontar-se á gran altura no 's distingeix gran cosa.

ELDORADO.—Dissapte comensaren la representacions de *Un riaje á Suiza*, esperadas ab ansietat per lo bon recort que deixaren cuan se donaren per priuera vegada en aquesta capital.

Lo principal alicient d' aquest espectacle (pera 'ls que no ho sàpigam) son las escenas mimo-escèntricas. La troupe Omers's á quin cárrec estan actualment, son dignes successors dels Hanlon-Lees que los interpreten anys enrera en lo Teatro Circo. Los Omers's treballan ab la deguda precisió y fins en alguns punts aven-

tatjan á sos antecessors, sobressortint ademés per haver aumentat lo número dels episodis, si be alguns d' ells mes aviat hi sobran, com per exemple lo del picot mail y aixa en lo primer acte y-lo del kanguro en lo tercer, no axis ab lo de trapas y alguns altres que son ben trobats.

Lo quadro de sarsuela quins principals elements lo forman los coneiguts actors Colomer y Castillo, Guitart y Bello ofereixen un conjunt molt acceptable.

Las representacions se contarán per plens y si la empresa no pot allargar la serie de las quinze representacions, alguns se quedarán ab las ganas, perque tot Barcelona voldrà anarho á veurer.

CALVO VICO.—Continua l' èxit de *La bella chiquita*, que 's representa á diari alternada ab las millors sarsuelas del repertori.

CIRCO ESPAÑOL.—Devia ser l' única tentativa que hi faltava perque 'ls plens fossin mes á corull. Avants ja hi anava molta gent y está clà', posar *El rey que rabió* y haver d' entrarhi á trompadas, ha estat tot hu. Lo qual qu' es una mina per l' empresa. Y que durará perque el desempenyo es bastant acabat.

CIRCO ECUESTRE.—Dilluns se despedí del públich la popular troupe Onofri

Dilluns debutaren dos notables artistas, Mlle Estherina y Mr. Leo, y próximament debutara Veltran, celebre domador de sis lleons.

LABRUGUERA.

INTIMA

Ets la sirena que encisa
ab son dolsíssim cantar;
ets l' ondina que s' aixeca
d' entre las aigües del mar.

Ets l' astre que m' encamina
al port ahont tincl de parar;
ets la lluna que ilumina
en la fosquetat mon pàs.

Ets lo sol que 'm dona vida
ets l' aire per respirar;
ets la santa á qui jo adoro,
ets lo deu de mon altar.

Sense tu ma vida es pena,
mori tu es per mi acabar,
sense tu en eix mon no fora,
mortu tu, goig acabat.

JOSEPH ESCACHS Y VIVED.

Joyas

Lo folletí que 's reparteix ab lo present número, es ja lo penúltim del drama *Las joyas de la Roser*, planas 65 á 72.

106

S' ha publicat ja 'l volum V de la *Biblioteca Popular Catalana*, que 'l componen los travalls literaris que escrigué en nostra llengua lo celebrat escriptor Robert Robert, durant los anys 1865 y 1866, que 's publicà en Barcelona *Lo tres de paper*.

Com de costüm, próximament nos ocuparém d' aquesta nova obra de la *Biblioteca Popular Catalana*, que honra de veras nostra literatura.

Lo Congrés Literari que deu celebrarse próximament en aquesta ciutat, promet esser importantíssim. Los congressistas estrangers que hi assistirán serán en gran número.

Procurarem tenir al corrent á nostres lectors de tot lo que 's refereixi á tan interessant acte.

A Castelló d' Ampurias tindrà lloc próximament la inauguració d' un Centre Català, destinat á la defensa de las ideas regionals.

La societat «La Bruja», instalada en lo teatro Olimpo, inaugurarà la temporada de 1893-94 demá, diumenge, posant en escena algunas sarsuetas y terminant la festa ab ball de societat.

La popular opereta *Mis Helyett*, ha sigut rebuda ab mostras de desagrado pel públic que assistí á la primera representació que fa poch se doná á Sevilla.

Segons notícies la execució fou bona.

Los Srs. Jordá y Costa han entregat á la empresa de D. Anton Tutau, traduhidas al castellà, dues de las més genials obras de la literatura modernista. Una d' ellas es *La quiebra*, de Bjornson, conegut en lo mon literari per ser ab Ibsen, lo fundador del teatro nacional noruech; y l' altra *La dama del mar*, del citat Enrich Ibsen.

La empresa de D. Anton Tutau ha acceptat, pera estrenarse en la pròxima temporada, un drama de don Angel Guimerá, titolat *Maria-Rosa*.

Lo setmanari *L' Escut de Reus*, que 's publicava en aquella població, en son número de dissapte passat se despedeix del públic.

Sentim vivament la desaparició del estadi de la prempsa, de tan simpática publicació.

La Companyia Regional, de Sant Martí de Provensals, ha posat en estudi, per esser estrenada próximament, una comèdia en un acte titolada *A Montanya*, original de D. Joan Ribas.

Hem rebut lo periòdich *Rosario Literario* que 's publica á Rosario de Santa Fé, ab lo qu' establim gustosos lo cambi.

Ha passat á ocupar lo mateix local de la societat "Izquierda del Ensanche," la distingida societat recreativa "Roger de Lluria." Aixó es realment una millora.

Demá diumenge se inaugurarà en aquesta ciutat la nova Societat Recreativa "Miss Helyett," situada en lo carrer de Cotoners, n.º 14.

DINTRE UNA FLOR

Sort negrosenca, vil melangia,
feres pialosa de mi allunyar,
dona 'in ponzellà que des un dia
pler seu brotar.

Si la mes bella de encisa loras
n' es flor que 'm dàres, goig dech sentir
si n' es co.n proba que molt m' adoras
jols existir. !

Si amorosida, folla alregarla,
mon nom tou Havi sols murmurà,
deix que l' mea are, al contemplarla,
vul-lla besá.

Puig quan t' entregui jo una ponzellà,
co n veus que l' aymo, prenia ab amor,
que á dins son cá'zer, ma nina bella,
hi anirà un cor.

FRANCESCH TORRES.



Com que 'l temps es tan estrany,
previngut per si plougués
ab paraguas vaig al bany...
no fos cas que m' hi mullés

LAS ESPIGAS

(FAULA)

La espiga plena de fruyt
s' acota á terra
En cambi l' espiga buyda
al cel s' aixeca.

—
En sas maneras
Modest sol esser lo sabí
l' ignorant altiu es sempre.

GERONI MARTÍ.



XARADA

En Pau, sortint ab son hú
un matí de pr'mavera,
segint-sa a la igna cos tún,
se'n va a ar fins a la teresa,
pera veure si pescava
algun *prima-dos-tercer*.

Mes, se'n hagueré d'enformar
corrents, à hu-cuit'e seva,
à causa de una in essant
pluja de Total, immensa
que va començar a caure
al cap d'una hora a que hi era.
La dona d'e'l, que s'estava
en la cuatra dos, fent llyna,
mo i parada va quedar
quan tant prompte l'ornat à veure.
—Què pots ser? hi has anat
avui que fa bona tessa?
Y en Pau li va con estar:
—No veus. Tres cuatre-dos-m'ra
quin modo de canbir? 'T temps?
Quan tot just una hora feya
que pescava, adeverat.
hi hagut de fugir, depressa,
ab 'as eynas a les mans,
y de qualsevol manera.
—Així, no portaràs res...
Y voigunt da una sorpresa,
d'au:—No sisguis tot iste!
vés que portàs en la cistel a
lo nostru: h' tant fideli!
—Ay, quina el's e de p'sat
qué es així?—Un hu-des-tres;
que 'n sembla: no 'fa pro i pessa?...
—O', sí! Y es g'ves de 's-s'hu
que diu en 'as pescaderas...
—Douschs, buens! s'ha què pots fer?
lo agatas; prompte 'l frageixes,
y 'n fas un bon esmorzar,
que 'n sembla que 'n val la pena.

GUILLEM TORRES.

ANAGRAMA

Lo fill del senyor C. bot
que es cosi de la total,
va anar al poile de tot
a te unas compras de sal.

J. X. RIGUAL.

GERCGLIFICH

X
G O S N A S
T R O N S
L O O P S A S A

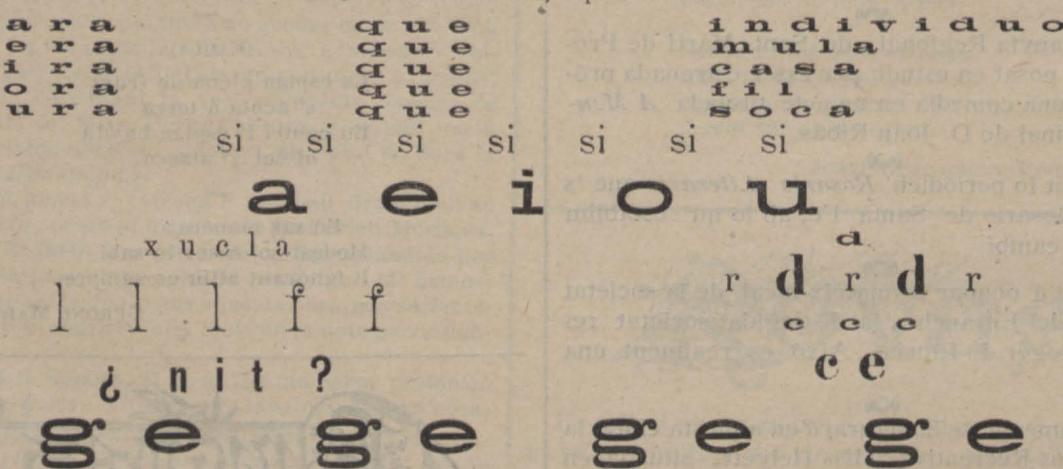
B. RUIJACA.

Las solucions en lo número proxim.

GEROGLIEIGH DE AGUMULACIÓ

Per no haverlo acertat ningú, se repeteix per última vegada y ab doble premi.

Si no m' acertin no cobrarán,
Qui 'n descubreixi, espavilat serà.



Aquest geroglific te **30** pessetas de premi, pera qui l'acerti. Si sen més de un à enviar la solució exacte, deurán pàrtirse 'l premi en parts iguals entre ells.

L'envio de la solució deu ferse ab la papeleta impresa per aquest objecte en la última plana de las cubertas. Serán admesas fins a dimars dia 5 a las dotze del dematí.

AVÍS

Tots quants envihin las solucions de tots los Enigmas d'aquest número tindran d'regalo una obra dramàtica, per lo q. al s' estableixen les següents condicions: s'envien las solucions desde la sortida del número fins a les cinquena de la tarda del dilluns pròxim. Cada plech, contenint ditas solucions, se li donarà lo número de ordre de sa presentació. A las set de la tarda de dij: dilluns se verificarà un sorteig y lo plech qual número resulti premiat, aquell haurà obtingut lo premi.

Cada plech deu anar acompañat de unas cubertas d'aquest número. Los plechs deuen depositarse en lo bussó del periòdic.

Solucions als Enigmas insertats en lo núm. 81

Xarada.—Pa-ta-cons.

Tarjeta.—Vidrieria-Malcuinat-Torla-Pau

Va presentar-se un sol plech ab 'as solucions exactes firmat per M. Carnicer. Pot passar a eclarir son premi.

Correspondencia

M. Farriols, C. L. J., Jame Foix, Cosme Itxup, Un tremendo, M. O. Geberet, Kossendio Col, PeatPel.t, y iressenc's, G. Gil, X. i. T. Tremón y Joseph: «Que no va prou bé lo q. ens han enviat».

L. Fainés, Joan Roca, Un ex-mistaire, R. Caoruja, T. Fornés y Maria sa asturian calma cosa.

Una tector, ho tindrem en compte.—J. Capsarellas, ab lo temps, ja ho creu 'n home: «D'ab lo temps se poden arribar a fer molas coses. —Jo se'n Ponce y Casas, es susceptible de mi lo a. —J. Ma. M. y C. no vén prou be.—Joseph Alemany Borràs, anira.—B. Ri-ra, dels dibuixos un, «La est eda», es seguir que anira.—Un contramestre, no 'l podem servir.—Joseph Font y Espasa, espigolarérem.—Salvador Bonavia, estan bé.—G. Ll. Ginestà, encara que 'e d' aquest gènere hi ha molt lo guardarérem.—Joaquim Jaunis, no podem comp au rel.—Se gando Casanova, servit.—José ph Escalls y Vived; no 'ns van prou be.—J. Terçut, hi ha disposicio pero i assump oes no'nt gastat.—J. F. R., acceptada.—Joan, es flax.—J. Avela, anira.—A. Leonart, tigre de retratarse per ex'és d' original en altre or' asic ja 's servirem.—Anton Ferrant, no 'ns agrada prou.—Qui tem T. rres esti be.—Alfredo Palau, servit o que deran.—A. i alba, dels dibuixos probablement.—Monserrat Carboel, retocat anira.—Jaume Cabrissas, es poch acabat.—Noy de l'ag-n ia anira.—Pepep deu carri, igualment.—Mateu E. tas, no hi haireg o possible.—M. I. Casals, no es assumptio adequat per nosaltres. J. R. M. no va.

Imp. Muntaner, 40.—BARCELONA.

En lo proxim número comensarà altre joch de **PENSADAS**